

希望減少家居含鉛油漆？

了解此資源。

居民可使用我們（華盛頓特區政府）提供的經濟援助，來更換家居所用的含鉛油漆。你可獲得**最多 11,000 美元**援助用於針對含鉛油漆的修葺。我們與本地非盈利機構合作以支付項目費用，並聘請維修人員到你家完成工程。

此計劃稱為「減鉛計劃」，由能源及環境部提供。

查看你是否符合資格。

如下方所有陳述均屬實並準確，則你符合資格：

- 你居住在華盛頓哥倫比亞特區。
- 6 歲或以下兒童與你同住，或在你家中與你共處每天最少三小時、每星期兩日、或一年 60 小時；或你與孕婦同住。
- 你居住的房屋或樓宇建於 1978 年前。
- 你的家庭年度總收入（稅前收入）等於或低於根據家庭人數而定的限額。計算家庭收入時，請累加與你同住的成年人工作所得的金錢款額。然後，加上與你同住之所有人（包括 18 歲以下兒童）從社會安全生活、失業、子女援助金或養老金等所獲的金錢款額。請參考下列表格檢查。

家庭人數 (與你同 住的所有 人也計算 在內)	家庭入息 上限
1	\$70,500
2	\$80,650
3	\$90,700
4	\$100,800
5	\$108,850
6	\$116,950
7	\$125,000

若你不是業主，亦可申請此計劃。

申請。

1. 收集家庭收入證明，可包括家庭成員最近期的收入證明、社會安全報表、養老金報表、失業救濟福利報表、子女援助金報表及 / 或報稅表。你只需提供適用於你情況的文件。
2. 填妥[申請表](#)，附連你的家庭入息證明，並發送電子郵件至 LaWanda.Jones@dc.gov 或郵寄至以下地址。你需要提供文件副本。請勿寄送文件正本。

能源及環境部能源管理 (Department of Energy & Environment, Energy Administration)

收件人：LaWanda Jones

1200 First Street NE, 5th Floor

Washington, DC 20002

你可以隨時申請。除申請外，你亦可被轉介參與此計劃。如 6 歲以下兒童血液中的鉛含量增加，醫生會聯絡我們（華盛頓特區政府）尋求協助（然而若要迅速處理問題，我們仍建議你直接申請！）。你還可由本地非盈利機構、其他華盛頓特區政府機構、律師或其他人士轉介。

收集更多資料。

申請後會怎樣？

1. 在你提交申請後一天內，我們（華盛頓特區政府）將致電通知你申請是否獲批，並委派本地非盈利機構支付費用並安排工程。
2. 本地非牟利機構將安排維修人員檢查你家居的含鉛情況。他們將為我們估算移除和修葺家居含鉛油漆的費用。如他們在檢查中發現任何其他鉛的來源，我們將通知你並與你一起處理。
3. 維修人員會移除或修葺含鉛油漆，進行檢驗確保正確處理，然後再次檢查你的家居含鉛情況。
4. 你的家居安全，不受鉛害影響！你或業主需同意監察家居，留意含鉛情況，以確保安全。

如你未獲維修審批，我們將通知你其他可能對你有幫助的計劃。

是否所有符合資格的申請人均能更換含鉛油漆？

不是，維修資金按先到先得形式發放。此計劃於 2020 年推出，故我們未能確定多少居民會申請或獲得資助。

我需要知道任何其他要求嗎？

在部份情況下，承建商可能要求你遷離房屋數天，才能完成修葺。我們（華盛頓特區政府）可按個案提供資金，以支付暫時搬遷的費用。然而，如自行決定搬遷，你或業主可能需要承擔相關費用。

如我有疑問，該聯絡誰？

首先，請查閱頁面下方的常見問題。如你仍有疑問，請致電 (202) 236-2657 聯絡減鉛計劃團隊，辦公時間為星期一至星期五上午 9 時至下午 5 時。或，你可發送電郵至 LaWanda.Jones@dc.gov，標題註明「減鉛計劃」。

我仍需要幫助讓我的住所更安全。我該怎樣做？

瀏覽家居安全及防鉛保護資源頁面，尋找可能對你有幫助的其他資源資訊。

常見問題

我已獲得家居維修，並決定出租房屋而非自住。我需要遵守任何特殊要求嗎？

需要。完成維修後三年，你必須優先推銷及出租房屋給有 6 歲及以下兒童或孕婦的家庭。你亦必須繼續監察家居的含鉛情況，保持家居安全住戶免受鉛害。

我需否支付任何費用，方能獲得維修服務？

我們（華盛頓特區政府）負責整個過程的費用，包括初步檢查、維修、測試和最終檢查。如你在維修期間需要搬遷，我們可能會提供財務援助，按個案支付你的搬遷費用。你必須同意監察家居含鉛情況，並保障家居未來安全，住戶免受鉛害影響；你亦須承擔相關的開支。

誰負責完成工程？

我們將委派本地非盈利機構安排維修，並且支付維修費用。維修將由持有相應證書的持照維修人員完成。

維修過程需要多長時間？

視乎你房屋大小和需要完成的工作量而定，維修可能需要一至十個工作天。在某些個案中，維修可能需要更長時間。

此計劃會否測試我的子女有否接觸鉛？

不會，此計劃並不會測試你的子女曾否接觸鉛。根據法律，所有居住在華盛頓特區的兒童於 6 至 14 個月大和 22 至 26 個月大時，必須接受鉛測試。利用簡易方法記住：[每個兒童兩歲前，均須接受兩次測試。](#)

此外，我們要求居住在經維修房屋的所有 6 歲及以下兒童接受鉛接觸篩查。更多有關鉛篩查的資料，請聯絡你的兒科醫生，或致電 202-535-2600 聯絡特區兒童鉛中毒預防計劃。

此計劃會否優先處理血液含鉛水平增加的兒童之家庭？

會，如兒童的血液含鉛水平增加，我們優先考慮他們的家庭。

我的家庭並無收入。我能如何證明？

如你的家庭並無收入，可連同申請表格提交下方其中一份文件：

- 經公證的[入息報表](#)；
- 就業服務部(DOES)網站的「申請者檔案」頁面截圖，顯示你的「結餘」為零（[見範例](#)）；

- 由前僱主發出的近期信函，表明你不再於其公司工作（若你已失業，惟尚未獲取就業服務部的失業救濟福利）； **或**
- 華盛頓哥倫比亞特區房屋委員會（DCHA）發出的近期信函，表明你的家庭並無任何收入

此頁最後更新日期為 2021 年 5 月。